



**INTERNATIONAL PROFESSIONAL SECURITY ASSOCIATION**

**國際專業保安協會(香港)**

**(HONG KONG)**

Mail/ 郵寄: GPO Box 1852, Central, Hong Kong/ 香港中環中央郵箱1852號 Website/ 網頁: [www.ipsa.com.hk](http://www.ipsa.com.hk)  
Enquiries/ 查詢: (852) 2205 0418 Fax/ 傳真: (852) 2591 4309 Email/ 電郵: [info@ipsa.com.hk](mailto:info@ipsa.com.hk)

To: All members and friends of IPSA(HK)

From: Council of IPSA(HK)

Issue Date: 3<sup>rd</sup> April 2019

**\*\*\* EVENING SEMINAR \*\*\***

**Topic: How Surveillance help in the Investigation and Detection of Crime**

A lot of media and movie stories describe how law enforcement agents successfully crack down serious crimes through surveillance operations. What makes such a surveillance operation success? What are the important elements in a surveillance operation? What sort of hard time the officers have experienced during the operation? Do the surveillance technique useful in private security sector?

To answer these questions, we have invited Mr. Law Ka Keung, a retired Chief Inspector of Hong Kong Police, to introduce how a surveillance operation can be conducted successfully and to share his experience during his services in the Police Surveillance Team.

**Speaker: Mr. LAW Ka Keung**

Mr. law is a retired Chief Inspector of the Hong Kong Police. Throughout his thirty seven years service with the police force, he has served in various units including the uniformed branch and criminal investigation department. He is specialised in intelligence gathering and surveillance operations and his main career in the police force is with the Criminal Intelligence Bureau. He has taken charged of many surveillance operations which lead to the successful arrest and conviction of several well known criminals.





INTERNATIONAL PROFESSIONAL SECURITY ASSOCIATION

國際專業保安協會(香港)

(HONG KONG)

Mail/ 郵寄: GPO Box 1852, Central, Hong Kong/ 香港中環中央郵箱1852號 Website/ 網頁: www.ipsa.com.hk  
Enquiries/ 查詢: (852) 2205 0418 Fax/ 傳真: (852) 2591 4309 Email/ 電郵: info@ipsa.com.hk

致 : 各會員及朋友  
由 : 國際專業保安協會(香港)  
發出日期: 2019年4月3日

\*\*\* 晚間講座 \*\*\*

### 怎樣利用「跟蹤術」調查及偵破罪案

我們經傳媒報導及電影故事情節得知，執法人員透過跟蹤監視行動偵破不少嚴重罪案。你可知道跟蹤行動是怎樣成功的？「跟蹤術」包含甚麼重要元素？你想知道跟蹤人員在行動過程中的苦與樂嗎？私人保安怎樣利用「跟蹤術」去防止及偵查罪案呢？

國際專業保安協會(香港)誠邀香港警務處退休總督察**羅家強**先生為大家解答以上問題，羅先生會講解怎樣實施一個成功跟蹤行動，亦會分享在警務處跟蹤組的寶貴經驗。

**講者：羅家強先生**

羅先生是香港警務處的退休總督察。在他三十七年於警隊服務期間，他曾駐守在多個部門，包括軍裝巡邏小隊和刑事調查部門。他專門從事情報收集和監視行動，他在警隊的內主要工作為刑事情報科。期間調查了多宗案件及進行監視行動，成功拘捕罪犯並被定罪。





# INTERNATIONAL PROFESSIONAL SECURITY ASSOCIATION

國際專業保安協會(香港)

(HONG KONG)

Mail/ 郵寄: GPO Box 1852, Central, Hong Kong/ 香港中環中央郵箱1852號 Website/ 網頁: www.ipsa.com.hk  
Enquiries/ 查詢: (852) 2205 0418 Fax/ 傳真: (852) 2591 4309 Email/ 電郵: info@ipsa.com.hk

- Venue : Grand Hall, I+Plus Development and Exchange Centre, MacPherson Place , 38 Nelson Street, Mongkok  
地點 : 九龍旺角奶路臣街38號麥花臣匯優才發展及交流中心遊協禮堂
- Date : Tuesday, 30<sup>th</sup> April 2019  
日期 : 2019年4月30日 (星期二)
- Schedule : Registration at 1845 hrs. Seminar with light refreshment at 1915 - 2045 hrs.  
時間 : 登記: 1845 時/ 工作坊: 1915 - 2045時, 有茶點提供
- Language : Will be delivered in Cantonese with English Supplement/ Subtitles  
語言 : 廣東語 (輔以英語)
- Fees : IPSA(HK) Member HK\$200/ Non Member HK\$300  
費用 : IPSA(HK)'s Corporate Member is able to nominate 5 representatives  
IPSA(HK) 會員港幣\$200 / 非會員港幣\$300  
IPSA(HK) 公司會員可安排5名代表出席
- Reservations : Booking on a first-come-first-serve basis. Please make early reservation with the following booking slip, email or fax back to IPSA (HK). Deadline: on or before 28<sup>th</sup> April 2019.  
報名 : 先到先得。截止報名日期: 2019年4月28日。請填妥以下表格及連同付款記錄, 以電郵或傳真予本會。
- Remarks : Participants will receive an electronic Certificate of Attendance after a week.  
備註 : 出席者將於講座後一星期獲發電子證書一張, 請參加者填寫清晰電郵地址。

## BOOKING SLIP – Evening Seminar, How Surveillance help in the Investigation and Detection of Crime on 30 April 2019.

To: Administrative Support/IPSA(HK) Fax: 2591 4309 E-mail: info@ipsa.com.hk

I shall attend the evening talk on . My pay-in slip / transfer slip of HKD\_\_\_\_\_ (being total of \_\_\_\_\_ x HKD\$200/ \$300) to A/C No.: 541-866836-001 of International Professional Security Association (Hong Kong) Ltd. with the Hongkong Bank (HSBC).

Names of participants to be printed on the electronic certificates are as follow:

(Please give name, IPSA Membership no. (if available) and Email address in block letter.

- |          |                       |
|----------|-----------------------|
| 1. _____ | Contact Person: _____ |
| 2. _____ | Daytime Tel: _____    |
| 3. _____ | Email or Fax: _____   |
| 4. _____ | Date: _____           |